



MALTA

**QORTI TAL-MAGISTRATI (MALTA)**

**BHALA QORTI TA' GUDIKATURA KRIMINALI**

**MAGISTRAT DR.**

**MARSEANN FARRUGIA**

Seduta ta' l-10 ta' Novembru, 2014

Numru. 254/2007

**Il-Pulizija**

(Assistant Kummissarju Norbert Ciappara)

**vs.**

**Dexter Bezzina**

Il-Qorti,

Rat l-imputazzjoni migjuba kontra:

Dexter Bezzina ta' ghoxrin sena, imwiele fil-21 ta' Novembru 1986, iben Martin u Josephine nee' Farrugia, imwiele Pieta', detentur ta' karta ta' l-identita' bin-numru 546686(M), residenti Blk B Flat 6 St. Nicholas Street, Valletta.

## Kopja Informali ta' Sentenza

Akkuzat talli f'dawn il-Gzejjer fil-lejl ta' 3 ta' Dicembru 2006, kellyu fil-pussess tieghu medicina psikotropika u ristretta (ecstasy) minghajr awtorizzazzjoni specjali bil-miktub mis-Supretendent tas-Sahha Pubblika, bi ksur tad-disposizzjonijiet tal-Ordinanza dwar il-Professjoni Medika u l-Professionijiet li għandhom x'jaqsmu magħha Kapitolo 31 tal-Ligijiet ta' Malta u r-Regolamenti dwar il-Kontroll tal-Medicini Avviz Legali 22 tal-1985 kif emendati, liema droga nstabet f'tali cirkostanzi li juru li ma kienitx ghall-uzu esklussiv tieghu.

Il-Qorti giet mitluba sabiex barra milli tapplika l-piena stabbilita mill-ligi, tordna lill-imputat ihallas l-ispejjez li għandhom x'jaqsmu mal-hatra tal-esperti skond l-Artikolu 533 tal-Kap 9 tal-Ligijiet ta' Malta.

Semghet il-provi, u rat l-atti kollha tal-kaz u d-dokumenti ezebiti, inkluz l-ordni ta' l-Avukat Generali bis-sahha tas-subartikolu tnejn (2) ta' l-Artikolu 120A ta' l-Ordinanza dwar il-Professjoni Medika u l-Professionijiet li għandhom x'jaqsmu magħha Kap 31, sabiex din il-kawza tinstema' minn din il-Qorti bhala Qorti ta' Gudikatura Kriminali;

Rat li fis-seduta tat-28 ta' Novembru, 2008,<sup>1</sup> l-imputat irregistra ammissjoni ghall-pussess semplici tal-ecstasy biss pero' mhux ghall-pussess aggravat.

Wara li semghet it-trattazzjoni mill-partijiet;

Ikkunsidrat:

### **It-Talba tad-Difiza sabiex l-Istqarrija tal-Imputat tigi skartata**

---

<sup>1</sup> Ara fol. 18 tal-process.

## Kopja Informali ta' Sentenza

Qabel il-Qorti tghaddi biex tikkunsidra l-meritu tal-kawza, il-Qorti sejra tikkunsidra t-talba tad-difiza proprju fis-seduta li fiha saret it-trattazzjoni finali<sup>2</sup> fejn talbet li l-istqarrija tal-imputat tigi skartata. Fil-fatt fl-istess seduta gie verbalizzat hekk:

*"Dr Jose Herrera jinvita lill-Qorti tiskarta l-istqarrija tal-imputat u dan minhabba li l-istess imputat ma kellux access ghal avukat u dan konformament konfromament mal-gurisprudenza ricenti ta' dawn il-Qrati.*

*L-Ufficjal Prosekutur, in vista tat-talba li għadha kemm għamlet id-difiza, jirrileva li fid-9 ta' Ottubru 2009 quddiem din il-Qorti diversament preseduta, Dexter Bezzina ta x-xhieda tiegħi kif jirrizulta minn fol. 28 tal-process, fejn fuq mistoqsija tal-avukat tiegħi Dexter Bezzina kkonferma l-istqarrija li kien rrilaxxa lill-pulizija u għamilha parti mid-difiza tiegħi. Għaldaqstant il-Prosekuzzjoni umilment temmen li la l-istess imputat qed juza l-istqarrija rilaxxjata lill-Pulizija fi zmien meta l-ligi ma kiniex tagħi dritt li wieħed jikkonsulta ma avukat qabel jirrilaxxa stqarrija lill-pulizija, din l-istess stqarrija kif konfermat mill-imputat ma naqqositlu l-ebda dritt jew għamlet xi ksur ta' xi dritt fil-konfront tiegħi.*

*Id-difiza tirrileva li l-posizzjoni legali zvilppat wara d-deposizzjoni tal-imputat. Huwa palesi wkoll li hadd ma seta jakwixx ruhu għal stat ta' illegalita specjalment jekk f'dak l-istadju ma jkunx jaf li qed jagħmel hekk. Fil-fatt fil-kawzi ta' din ix-xorta quddiem Strasbourg, il-Qorti tagħmel enfasi u tghid illi l-akwiexxenza ta' stat illegali jew ir-rinunzja ta' dritt fundamentali, irid ikun car u inekwivoku. F'dan il-kaz, dan ma setax ikun ghax il-posizzjoni legali kienet għadha dik li kienet. In oltre, il-kwistjoni ta' kif għandha tittieħed stqarrija hija kwistjoni procedurali u għalhekk għandha tingħata piz retroattiv. Wara kollo, il-posizzjoni legali ta' allura nbidlet anke minhabba l-principju tal-ius superveniens. Madanakollu, pero jingħad illi l-istatement in kwistjoni mhux xi wieħed inkriminanti imma forsi magħmul b'mod skombossolanti."*

Fis-sentenza ta' **Charles Steven Muscat vs. Avukat Generali** deciza fit-8 ta' Ottubru 2012, il-Qorti Kostituzzjonali irriteniet li l-fatt wahdu li l-istqarrija tkun ittieħdet mingħajr ma l-persuna arrestata jkollha access għal avukat, mhux bizżejjed sabiex jista' jingħad li kien hemm ksur tad-dritt għal smiegh xieraq. F'dan il-kaz, il-Qorti Kostituzzjonali irriteniet illi "Għalhekk, li trid tagħmel din il-

<sup>2</sup> Ara fol. 56-57 tal-process

## Kopja Informali ta' Sentenza

*Qorti ma huwa la li tara jekk l-attur huwiex hati jew le tal-akkuzi ngiebu kontrieh u lanqas li tara biss jekk l-attur kellux l-ghajnuna ta' avukat waqt l-interrogazzjoni u tieqaf hemm: li għandha tagħmel din il-qorti hu li tara jekk dak in-nuqqas wassalx għal ksur tal-jedd għal smiegh xieraq u hekk inħoloqx il-perikolu illi l-attur jinstab hati meta ma kellux jinstab hati. Jekk ma hemmx dan il-perikolu, mela ma hemmx ksur.”*

Ma jistax ikun hemm dubbju li l-access għal avukat qabel l-interrogatorju bhala parti mid-dritt ta' smiegh xieraq gie introdott kemm mill-Qorti Ewropea dwar id-Drittijiet tal-Bniedem (ara il-kaz ta' **Salduz**<sup>3</sup>) u mill-Qorti Kostituzzjonali (ara **Il-Pulizija v. Alvin Privitera**<sup>4</sup>), biex jirrimedja għal sitwazzjonijiet ta' zbilanc u nuqqas ta' ugwaljanza bejn l-interrogatur u min qed jigi interrogat. Jista' facilment ikun hemm sitwazzjonijiet ta' intimidazzjoni, paniku u konfuzjoni f'mohh il-persuna arrestata tant li f'dawk ic-cirkostanzi l-istqarrija tagħha għandha tigi skartata. Għalhekk huwa gust li ammissjoni jew stqarrija magħmula minn persuna vulnerable f'ċirkostanzi intimidanti għandha tigi skartata. Minn naħa l-ohra jekk il-persuna arrestata ma hix persuna vulnerable u c-cirkostanzi ma jistgħid lu jidher minn ġiġi. Minn naħa l-ohra jekk il-persuna arrestata ma hix persuna vulnerable u c-cirkostanzi ma jistgħid lu jidher minn ġiġi. Minn naħa l-ohra jekk il-persuna arrestata ma hix persuna vulnerable u c-cirkostanzi ma jistgħid lu jidher minn ġiġi.

In oltre, fis-sentenza **John Attard vs. Onorevoli Prim Ministru et** deciza fil-31 ta' Mejju 2013, il-Qorti Kostituzzjoni regħet irriteniet illi: “*Il-ksur tal-jedd għal smiġħ xieraq iseħħi meta l-istqarrija tittieħed abużivament u mhux bil-fatt biss li tkun ittieħdet mingħajr l-ghajnejha ta' avukat. Il-kwistjoni għalhekk għandha tkun jekk l-attur kienx daqshekk f'pożizzjoni ta' vulnerabilita, djgħufija jew biżże' illi l-esperjenza ta' interrogazzjoni mill-pulizija fl-assenza ta' avukat kellha influwenza fuqu hekk li ggiegħlu jistqarr ħtijiet u fatti li ma għandhomx mis-sewwa u li għalhekk toħloq il-perikolu li jinstab ħati meta fil-verita' ħati ma jkunx.*”

Dan l-insenjament tal-Qorti Kostituzzjonali gie wkoll abbraccat mill-Qorti tal-Appell Kriminali. (ara per ezempju **Il-Pulizija vs. Greta Elena Loredana Mercieca** deciza fl-10 t'April 2013<sup>6</sup>, **Il-Pulizija**

<sup>3</sup> Deciz fis-27 ta' Novembru 2008.

<sup>4</sup> Deciz fil-11 ta' April 2011.

<sup>5</sup> Ara ittra ta' Dottor Giovanni Bonello Imhallef *Emeritus* fil-Qorti Ewropea tad-Drittijiet tal-Bniedem ippubblikata fit-Times of Malta fit-28 ta' Novembru 2012.

<sup>6</sup> Per Imhallef David Scicluna.

## Kopja Informali ta' Sentenza

**vs. Debbie Antoinette Vella** deciza fl-10 t'April 2013<sup>7</sup>, **Il-Pulizija vs. Jesmond Camilleri** deciza fit-18 t'April 2013<sup>8</sup> u **Il-Pulizija vs. Paul Cutajar** deciza fit-18 ta' Gunju 2013<sup>9</sup>).

Fil-kaz odjern, meta ittiehdet l-istqarrija, l-imputat Dexter Bezzina kellu 20 sena. Ghalkemm ma rrizultax li huwa kellu esperjenza qabel ta' interrogorju mill-pulizija, l-imputat ma kienx minorenni u lanqas allega li kien ibati minn xi forma ohra ta' vulnerabilita', hekk li jkun jista jinghad li facilment seta' jkun intimidat bl-ambjent fejn sar l-interrogorju. Inoltre, lanqas gie allegat li c-cirkostanzi li fihom ittiehdet l-istqarrija kienu intimidanti, u ghalhekk ma hemmx biza' li l-imputat seta' stqarr htijiet u fatti li ma għandhomx mis-sewwa.

Inoltre qabel l-interrogorju, l-imputat gie mgharraf bid-dritt tieghu li jibqha sieket u ma jwiegibx, u skont il-ligi dak iz-zmien, din l-ghażla seta' jagħmilha mingħajr konsegwenzi ta' xejn.

Huwa rilevanti wkoll li ghalkemm l-istqarrija ittiehdhu f'Dicembru 2006, kien biss fis-seduta tat-31 ta' Ottubru 2011, li l-imputat issolleva l-kwistjoni li l-istqarrija tieghu ttiehdet mingħajr ma kellhu assistenza legali. Matul dawn il-hames (5) snin, l-imputat qatt ma fittex li jiehu lura l-istqarrija tieghu jew li jichad il-kontenut tagħha. Dan huwa sinjal li l-imputat stess ma kienx qed ihossu illi tqiegħed taht zvantagg ingust bl-istqarrija tieghu li, wara kollox, għamilha liberament. Anzi kif sewwa irrileva l-Uffċċjal Prosekuratur fix-xhieda tieghu fis-seduta tad-9 ta' Ottubru 2009, l-imputat, debitament assistit mil-legħi tieghu – ovvjament wara li ha l-parir legali tal-avukat tieghu - u fuq mistoqsija espressa tal-legħi kif ukoll fuq mistoqsija espressa tal-Qorti, ikkonferma l-istqarrija tieghu.<sup>10</sup>

Fil-verbal tieghu, l-abbli difensur jghid li l-posizzjoni legali dwar l-istqarrija zviluppat wara d-deposizzjoni tal-imputat. Fl-ewwel lok, bhala fatt, dan ma hux korrett ghax il-Qorti Ewropea tat-is-sentenza tagħha fil-kaz ta' **Salduz** fis-27 ta' Novembru 2008 – u għalhekk kwazi sena qabel xehed l-imputat. Fit-tieni lok mil-lat legali, kif gie ritenut fis-sentenza **Il-Pulizija vs. Greta Elena Loredana Mercieca** deciza mill-Qorti tal-Appell Kriminali (sede Inferjuri) fl-10 t'April 2013: “*Difatti mhux talli ma saret l-ebda allegazzjoni li l-istqarrija tagħha ma ġietx magħmula minnha volontarjament jew li ġiet imgiegħla jew meħuda b'theddid jew b'biza', jew b'weġħdiet jew bi twebbil ta' vantaġġi*

<sup>7</sup> Per Imħallef David Scicluna.

<sup>8</sup> Per Imħallef Michael Mallia.

<sup>9</sup> Per Imħallef Michael Mallia.

<sup>10</sup> Ara xhieda tal-imputat a fol. 28 tal-process.

## Kopja Informali ta' Sentenza

(artikolu 658 tal-Kodiċi Kriminali), talli fis-seduta tal-31 ta' Ottubru 2011 id-difīza għamlet verbal fejn iddikjarat li “qed teżenta lill-Prosekuzzjoni milli tressaq xhieda tal-identita` u volontarjeta` tal-istqarrija”. Ġaladárba d-difīza ma kinitx qed tikkontesta l-volontarjeta` tal-istqarrija, huwa kontrosens illi tippretendi illi l-istqarrija tiġi skartata fuq il-baži unika li l-appellata ma kellhiex assistenza legali. L-istqarrija jew saret b'mod volontarju jew le. U hawn tali volontarjeta` ma ġietx messa in diskussjoni. Konsegwentement, in vista tal-fatt li ma hemm l-ebda kontestazzjoni dwar il-volontarjeta` tal-istqarrija tal-appellata, f'dan il-każ tali stqarrija hi prova valida u ammissibbli.” Issa fil-kaz odjern, id-difiza mhux biss ma ikkcontestatx il-volontarjeta tal-istqarrija, talli kif ingħad fix-xhieda tieghu l-imputat, debitament assistit mil-legali tieghu – u ovvjament wara li ha l-parir legali tal-avukat tieghu - ikkonferma l-kontenut tal-istqarrija fit-totalita tagħha.

Fid-dawl tal-konsiderazzjonijiet suesposti, fil-fehma kkunsidrata ta' din il-Qorti ma hemmx raguni valida ghaliex għandha tiskarta l-istqarrija tal-imputat.

## Kunsiderazzjonijiet dwar Htija

Il-fatti li taw lok għal dawn il-proceduri huma s-segwenti:

1. Il-Hadd, 3 ta' Dicembru 2006, il-membri tal-Forzi Armati kienu qed jagħmlu *road block* f'Valley Road, B'Kara, u fost karozzi ohra waqfu l-vettura tal-imputat.
2. Fuq il-persuna tal-imputat instabet borza b'18 il-pillola u nofs, suspettati ecstacy.<sup>11</sup>
3. Fl-istqarrija tieghu, l-imputat ammetta li l-pilloli kienu ecstacy u li kienu intizi għal konsum personali tieghu.<sup>12</sup>
4. Fl-istqarrija tieghu, l-imputat qal li gimghatejn qabel kien xtara 21 pillola minn Paceville waqt party. Huwa uza wahda dak in-nhar li xtrahom, u uza wahda u nofs, is-Sibt ta' qabel gie arrestat.
5. L-espert xjenzat Godwin Sammut fir-relazzjoni tieghu,<sup>13</sup> ikkonkluda li l-pilloli kien fihom MDMA, li hija sustanza kontrollata taht il-Ligi Maltija. Dawn il-pilloli bis-sustanza MDMA huma komunement magħrufa bhala ecstacy.

<sup>11</sup> Ara xhieda tal-Kaptan Andrew Harrison a fol. 13 u fol. 20 tal-process.

<sup>12</sup> Ara l-istqarrija tal-imputat a fol. 8 *et seq.* tal-process.

## Kopja Informali ta' Sentenza

Il-fatti suesposti mhux qed jigu kontestati mill-kontendenti. Dak li qed jigi kontestat – u allura irid jigi deciz minn din il-Qorti – huwa jekk dawn it-tmintax (18)-il pillola u nofs li nstabu fuq il-persuna tal-imputat ghal uzu tieghu personali - kif qed jallega hu - jew jekk ma kienux ghall-uzu esklussiv tieghu – kif qed tallega l-Prosekuzzjoni.

Fis-sentenza **Il-Pulizija v. Marius Mallia**, deciza fit-12 ta' Mejju 2005, il-Qorti tal-Appell Kriminali (sede Inferjuri)<sup>14</sup> irritteniet hekk:

*"Il-principju regolatur f'dawn il-kazijiet hu li l-Qorti trid tkun sodisfatta lill'hinn minn kull dubbju dettat mir-raguni w a bazi tal-provi li jingabu mill-prosekuzzjoni li l-pussess tad-droga in kwistjoni ma kienx ghall-uzu esklussiv (jigifieri ghall-uzu biss) tal-pussessur. Prova, ossia, cirkostanza wahda f'dan ir-rigward tista', skond ic-cirkostanzi tal-kaz, tkun bizzejjed. (Ara App. Krim. **Il-Pulizija vs. Carmel Degiorgio** [26.8.2998]. Meta l-ammont tad-droga ikun pjuttost sostanziali, din tista' tkun cirkostanza li wahedha tkun bizzejjed biex tissodisfa lill-Qorti li dak il-pussess ma kienx ghall-uzu esklussiv tal-hati. (Ara App. Kriminali **Il-Pulizija vs. Carmel Spiteri** [2.9.1999])*

*Illi pero kif gie ritenu minn din il-Qorti, kif preseduta, kull kaz hu differenti mill-iehor u jekk jirrizultawx ic-cirkostanzi li jwasslu lill-gudikant ghall-konvinzjoni li droga misjuba ma tkunx ghall-uzu esklussiv tal-akkuzat, fl-ahhar mill-ahhar, hija wahda li jrid jagħmilha l-gudikant fuq il-fattispecji li jkollu quddiemu w ma jistax ikun hemm xi "hard and fast rule" x'inhuma dawn ic-cirkostanzi indikattivi. Kolloġo jiddependi mill-assjem tal-provi u mill-evalwazzjoni tal-fatti li jagħmel il-gudikant ... ... (App. Krim. **Il-Pulizija vs. Brian Caruana** [23.5.2002])*

Fis-sentenza **Il-Pulizija v. Jason Mallia**, deciza fit-2 ta' Settembru 1999, il-Qorti tal-Appell Kriminali (sede Inferjuri)<sup>15</sup> spjegat illi: *"Qabel xejn għandu jigi precisat li mhux korrett li wieħed jghid li biex jikkonfigura r-reat ta' pussess bl-aggravanti kontemplata fl-Artikolu 22(2)(b)(i) tal-Kap. 101 irid ikun hemm provi li juru li l-pussessur kellu l-animus li jiispacca d-droga. Jekk tigi ppruvata, mic-cirkostanzi, tali intenzjoni allura certament dak il-pussess ma jkunx ghall-uzu esklussiv tal-pussessur. Izda tali intenzjoni mhix mehtiega ghall-finijiet tal-aggravanti in kwistjoni. Dak li l-ligi*

<sup>13</sup> Ezebita bhala Dok GS a fol. 18 tal-process.

<sup>14</sup> Per Imħallef J. Galea Debono.

<sup>15</sup> Per Imħallef V. De Gaetano.

## Kopja Informali ta' Sentenza

*tirkejedi hu li jigu pruvati cirkostanzi li jissodisfaw lill-Qorti sal-grad tal-konvinciment morali “li dak il-pussess ma kienx ghall-uzu esklussiv tal-hati.”*

In oltre fis-sentenza **Il-Pulizija vs. Stephen Abela**, decisa fit-18 t'Awwissu 2005, il-Qorti tal-Appell Kriminali (sede Inferjuri)<sup>16</sup> irrittenet illi: “*Li stabbilit li kull kaz irid ikun studjat ghalih, kif ukoll li ndizju wiehed hu bizzejjad biex il-Qorti tasal ghall-konkluzjoni li l-pussess ikun wiehed aggravat, il-Qorti pero trid tkun sodisfatta mill-provi miguba li dawn iwasslu ghal din il-konkluzjoni. Meta l-ammont ma jkunx wiehed li normalment jassocja ma’ uzu esklussiv da parti tal-possessur, ikun jispetta lill-imputat imqar fuq bazi ta’ probabbilita’, li jipprova li dak kien ghall-uzu esklussiv tieghu w dan bl-applikazzjoni tal-artikolu 26(1) tal-Kap. 101.*”<sup>17</sup>

Issa fil-kaz odjern, l-ammont ta’ 18 il-pillola u nofs ecstacy, m’huwiex ammont li wiehed normalment jassocja ma’ uzu personali. Fil-fatt fl-istqarrija tieghu, l-imputat jghid li hu l-iktar li ikkonsma kienu pillola wahda jew pillola u nofs ghal serata.

Fl-istqarrija tieghu, l-imputat jipprova jiggustifika ghaliex kellu dan l-ammont ta’ pilloli fuqu billi jghid li “*Kont rieqed, gie siehbi ghalija, hija qalli li Robin kien gie, hadt il-pilloli tfajthom gewwa l-but u hrigt-il barra.*” Pero fl-opinjoni konsiderata ta’ din il-Qorti, il-fatt li gie siehbu ghalih, waqt li l-imputat kien għadu rieqed, m’hi l-ebda gustifikazzjoni għalfejn kellu jiehu mieghu il-borza tal-pilloli kollha, meta *ex admissis* fl-istess stqarrija huwa jghid li jikkonsma pillola wahda jew pillola u nofs l-izjed f’serata. Li kellu jagħmel u li ma kienx se johodlu daqshekk hin, kien li jiftah il-borza u jiehu pillola, jew pillola u nofs, u jitfagħhom fil-but.

Fil-kontro-ezami tieghu, l-imputat jerga’ jikkonferma li dak iz-zmien hu kien jikkonsma pillola u nofs.<sup>18</sup> Meta gie mistoqsi mill-Prosekuzzjoni biex jiispjega għalfejn allura kellu tmintax-il pillola għal-lejl wieħed, l-imputat wiegeb semplicement hekk: “*Le mhux għal lejl wieħed. Imma kienu jservuni tlieta jew erbat ijiem.*” Pero, fir-rigward ta’ din il-gustifikazzjoni li jagħti l-imputat, din il-Qorti tagħmel is-segwenti osservazzjonijiet:

<sup>16</sup> Per Imħallef J. Galea Debono.

<sup>17</sup> L-Artikolu 26(1) tal-Kapitolo 101 jippreskrivi illi: “*F’kull procediment kontra persuna għal reat kontra din l-Ordinanza, ma jkunx jinhieg li ssir il-prova tan-nuqqas ta’ licenza, awtorizzazzjoni jew materja oħra ta’ eċċeazzjoni jew difiżza, u l-obbligu li jipprova li hemm din il-licenza, awtorizzazzjoni jew materja ta’ eċċeazzjoni jew difiżza jmiss lill-persuna li tkun trid tingeda biha.*”

<sup>18</sup> Ara xhieda tal-imputat a fol. 29-30 tal-process.

## Kopja Informali ta' Sentenza

1. Fl-ewwel lok din il-gustifikazzjoni ma taqbilx ma' dik li jaghti l-istess imputat fl-istqarrija tieghu, li ftit tal-hin qabel kien għadu kemm ikkonferma fit-totalita tagħha.
2. Fit-tieni lok, ma jagħti l-ebda spjegazzjoni plawsibbli ghalfnejn għal lejla wahda, kellu jgħorr fuqu doza ta' "*tlieta jew erbat ijiem*"
3. Fit-tielet lok, billi skont l-istess xhieda tal-imputat huwa kien jikkonsma pillola u nofs għal serata, dawk it-tmintax (18)-il pillola u nofs, fil-verita kienu jservuh għal tħax (12)-il gurnata (18.5 pilloli divizi bi 1.5), u mhux għal "*tlieta jew erbat ijiem.*"

Fid-dawl ta' dawn il-konsiderazzjonijiet, fl-opinjoni konsiderata ta' din il-Qorti l-imputat ma irnexxielux jipprova sal-grad tal-probabbli li d-droga li instabett mill-pulizija kienet għal uzu esklussiv tieghu. Inoltre, fl-opinjoni ta' din il-Qorti, hemm provi u cirkostanzi bizzejjed biex iwassluha għal konvinciment morali rikjest fil-kamp penali, li din id-droga ma kinitx intiza ghall-uzu esklussiv tal-imputat.

## Kunsiderazzjonijiet dwar Piena

Dwar il-pienas, il-Qorti ikkunsidrat li l-ammont ta' tmintax-il pillola u nofs ecstacy m'huwiex wieħed insinifkanti.

Ikkunsidrat ukoll illi meta gie arrestat, l-imputat kellu fedina penali netta, pero mill-fedina penali aggiornata tieghu jirrizulta li fil-mori ta' dawn il-proceduri huwa kellu kundanna għal traffikar tad-droga ecstacy, kellu fil-pussess tieghu canister *pepperspray* mingħajr il-licenzja tal-Kummissarju tal-Pulizija u li volontarjament għamel hsara fi hwejjeg haddiehor.

Huwa vera li jidher li l-hati issa qabad it-triq it-tajba, specjalment wara li hareg mill-habs fuq il-kundanna li kellu u jidher li sejjer tajjeb.<sup>19</sup> Izda dan il-fatt ma jezimix lill-imputat mill-pienas, aktar u aktar meta l-legislatur stess ipprova li d-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 21 tal-Kodici Kriminali, tas-sentenza sospiza u tal-*Probation of Offenders Act* ma japplikawx għar-reat in dizamina (Artikolu

<sup>19</sup> Ara l-*pre-sentencing report* tal-Probation Officer Carmen Nygaard ezebit bhala Dok CN a fol. 40 *et seq.* tal-process.

## Kopja Informali ta' Sentenza

120(7) tal-Kapitolo 31. Disposizzjoni identika tinsab fl-Artikolu 22(9) Kapitolu 101. Dan effettivament ifisser li meta tinstab htija ta' traffikar ta' droga jew ta' pussess aggravat, bhal fil-kaz odjern, il-Qorti hija tassattivament marbuta li tikkundanna lill-hati ghal piena ta' prigunerija effettiva u multa.

Kif osservat tajjeb il-Qorti ta' l-Appell Kriminali fis-sentenza **Il-Pulizija v. Joseph Cutajar** deciza fid-29 ta' Ottubru 2009 “... ... (*H*)uwa minnu li hafna minn dawn il-kawzi qed jiehdu zmien konsiderevoli biex jigu decizi w fil-frattemp jista' jigri li l-hati jkun hareg mill-vizzju tad-droga, pero f'dawn il-kawzi mhux il-vizzju tad-droga ikun qed jigi punit, imma r-reat ta' spaccar ta' droga lil terzi bil-konsegwenzi serjissimi li dan ovvjament ikun gab mieghu. Hu dwar dan ir-reat li l-appellant ikun irid jagħmel il-kontijiet mas-socjeta.”

Fis-sentenza **Pulizija v. Charles Muscat**, deciza fid-9 ta' Mejju 2002, il-Qorti ta' l-Appell Kriminali irriteniet: “*Illi din il-Qorti specjalment f'kazijiet bhal dawn relatati ma pprokurar u traffikar ta' droga trid tibbilancia ukoll l-interess ta' l-appellant u tar-riforma tieghu bhala cittadin mal-aspett punittiv u ta' deterrent għalih u ghall-persuni ohra li imbarkaw jew behsiebhom jimbarkaw fuq attivita tant nociva għas-socjeta bhala ma hu l-ispacek jew l-ipprokurar ta' droga, partikolarmen fost persuni ta' eta tenera, fenomenu dan li ta' kulljum u kull ma jmur qed johloq pjaga fis-socjeta u birragun jikkreja allarm socjali li jesigi li min jinstab hati ta' eghmil simili jahsad dak li jkun zergha f'termini ta' piena.*”

Fuq l-istess binarju hija s-sentenza **Pulizija v. Mark Mifsud** deciza fis-6 ta' Dicembru 2002, fejn il-Qorti ta' l-Appell Kriminali osservat hekk: “*Huwa veru li wiehed għandu jiehu in konsiderazzjoni c-cirkostanzi personali tal-hati (inkluz xi progress seta' għamel minn mindu tressaq il-qorti) b'mod li ma jinjorax għal kollex ir-riabilitazzjoni, jew riabilitazzjoni potenzjali tieghu, pero meta si tratta ta' reati serji bħalma huma traffikar ta' droga, l-element tad-deterrent u tal-gustizzja mas-socjeta għandu jipprevali fuq konsiderazzjonijiet ta' riabilitazzjoni. L-unika koncessjoni li din il-Qorti hi lesta li tagħti lill-appellant hi tnaqqis ta' sena biex tirrifletti dik is-sena li huwa għamel fil-programm residenzjali.*” Fil-kaz odjern, mill-provi ma jirrizultax li l-imputat għamel xi programm residenzjali.

## Konkluzjoni

## Kopja Informali ta' Sentenza

Ghal dawn ir-ragunijiet, il-Qorti wara li rat l-Artikoli 40A, 120A(1)(a), 120A(2)(b)(i), u t-Tielet Skeda tal-Kapitolu 31, u ir-regolamenti 3(1) ta' l-Avviz Legali 22/1985; issib lill-imputat hati ta' l-imputazzjoni migjuba kontra tieghu, tikkundannah ghal sena (1) prigunerija effettiva, kif ukoll tikkundannah ghall-hlas ta' multa ta' elf u hames mitt Euro (€1,500.00), li bl-applikazzjoni tal-Artikolu 14(2) tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta tista' tithallas b'rati mensili u konsekutivi ta' hamsin Euro (€50.00). L-ewwel pagament għandu jsir mhux akar tard minn xahar mid-data li fiha l-hati jiskonta l-piena karcerarja li qed tigi b'din is-sentenza erogata, u ghall-dan il-fini r-Registratur għandu jivverifika mal-awtoritajiet karcerarji din id-data. Pero jekk l-hati jonqos li jħallas pagament wieħed, il-bilanc jigi dovut minnufih u jigi konvertit fi prigunerija bir-rata ta' gurnata habs għal kull hamsa u tletin Euro (€35.00) dovut.

In oltre, il-Qorti tordna lill-hati iħallas l-ispejjeż li għandhom x'jaqsmu mal-hatra tal-esperti skont l-Artikolu 533 tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta, liema spejjeż jammontaw għas-somma ta' mitejn u hamsa u disghin Euro (€295), li għandhom jithallsu fi zmien sitt (6) xħur mil-lum, b'dan li jekk l-hati jonqos li jħallas dan l-ammont jew parti minnu fiz-zmien lilu preskritt, l-ammont jew il-bilanc jigi dovut minnufih u jigi konvertit fi prigunerija bir-rata ta' gurnata habs għal kull hamsa u tletin Euro (€35.00) dovut.

Il-Qorti tordna id-distruzzjoni tad-droga ezebita taht is-supervizjoni tar-Registratur.

## < Sentenza Finali >

-----TMIEM-----